



# textbox-11

**Lektorat & Redaktion**

**Sabine Faig-Harles**

Ob Werbeagentur, Unternehmen oder öffentliche Institution –  
ob an der Uni, im Büro oder auf der Vorstandsetage.

Überall entstehen heute unter Zeitdruck wichtige Texte.

Doch **wer checkt das alles** noch einmal, bevor es nach draußen geht?

Die Rechtschreibung, die Zeichensetzung und die Grammatik.

Die Typo, das Layout und die Inhalte.

Niemand? Keine Zeit mehr für den Blick von allen Seiten?

Dann ist die textbox-11 **Ihr richtiger Partner**.

Wir lektorieren und redigieren so ziemlich alles,

was mit moderner Kommunikation

und Cross Media zu tun hat.

Oder wir schreiben für Sie. Das machen wir auch gerne.

Damit aus Ihren Ideen immer **perfekte Texte** werden –

und das so schnell wie möglich.

Denn genau das ist unser Job.

## Unsere Idee



Die Idee, ein modernes Lektorat mit Redaktion für Kommunikation und Cross Media in Rhein-Main zu gründen, hatte [Sabine Faig-Harles M.A.](#) Und das im Jahr 2011 – daher auch der Firmenname: textbox-11

Ihr Profil?  
Studium der Publizistik-, Politik- und Rechtswissenschaften (inklusive einiger Semester Germanistik)

Und: 20 Jahre Berufserfahrung als Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit in der Verbändekommunikation (Schwerpunkte: Health Care und internationale Aus- und Fortbildung)

Mit einem professionellen Netz aus kooperierenden Lektoren und freien Journalisten bietet die [textbox-11 Lektorat und Redaktion](#) (mit den inhaltlichen Schwerpunkten Health Care, Recht, Politik, Finanzen, Versicherungen, Handel, IT).

## Unsere Leistungen

Korrektorat, Lektorat und Redaktion von z.B.:

- Mailings, Flyern, Foldern, Broschüren, Anzeigen
  - Plakaten und Bannern
  - Websites, Portalen, Apps
- Wissenschaftlichen Arbeiten, Aufsätzen, Berichten
  - Präsentationen und Arbeitspapieren
  - Geschäftsberichten und Dokumentationen
    - Pressemitteilungen, Pressemappen
  - Kundenzeitschriften, Mitarbeitermagazinen
  - Geschäftspost/Korrespondenz/Schriftsätze
    - Reden, Grußworten und Statements



hinsichtlich

- Orthografie und Interpunktion
  - Grammatik, Syntax und Stil
- Schlüssigkeit, Einheitlichkeit und Vollständigkeit von Inhalten
  - Übereinstimmungen von Headlines, Abbildungen, Verzeichnissen u. Zitiervorschriften
  - Einheitlichkeit von Grafiken u. Tabellen
    - Prüfung von Zahlen, Adressen, Links, Eigen- und Produktnamen
    - CD/CI/Firmenwording sowie
  - Layout und Typografie (Umbrüche, Linienversatz, Schriftarten und -größen, Zeilenabstände etc.)

Erstellen und Redigieren von

Pressemitteilungen und PR-Texten, Texten fürs Internet (inkl. SEO-Optimierung mit Keywords) und Firmennetzwerke, für Magazine, Mailings, Newsletter, Grußworte, Reden etc.

## Referenzen



So vielfältig wie die Texte, die wir täglich auf dem Tisch haben, sind auch die Wünsche unserer Kunden.

Brauchen die einen nur reines Korrekturat in kürzester Zeit, sind andere für stilistische Tipps und sprachlichen Schliff dankbar.



Mit unserer Mitgliedschaft beim Verband freier Lektorinnen und Lektoren (VFL) seit Anfang 2018 (inkl. branchenspezifischer Berufshaftpflichtversicherung) bauen wir unsere Professionalisierung und kontinuierliche Entwicklung weiter aus.



Ausgewählte Referenzen:

- djd deutsche Journalisten Dienste GmbH, Würzburg
- InfectoPharm Arzneimittel GmbH, Heppenheim
- EDAG Engineering GmbH, Wiesbaden
- Ministerium für Familie, Frauen, Jugend, Integration und Verbraucherschutz Rheinland-Pfalz, Mainz
- Universum Verlagsanstalt, Wiesbaden
- below Dialog GmbH, Mainz
- Bartenbach AG, Mainz
- Signalkraft, Mainz
- 1. FSV Mainz 05, Mainz



Im Auftrag unserer Kunden haben wir in der Vergangenheit u.a. lektoriert für:

**Health Care:** Sysmex Europe, Hitado, Novartis, Boehringer, Köttermann, Cepheid, Waldner, Erbe; **Finanz:** DAL, Coface Deutschland, D&B, ETHENEA, GFKL; **Region:** 200 Jahre Rheinhessen, EWR, Mainzer Stadtwerke, Rheinland-Pfalz-Ausstellung (RAM); **Wirtschaft/ Konsumgüter/ Dienstleistung:** DURAN Group, SCHOTT AG, Infracore Höchst, IKEA Deutschland, Deutsche Zentrale für Tourismus (DZT), CosmosDirekt, Ikano Bank, Aareon; **Politik/Soziales/Öffentl. Dienst:** Wirtschaftsministerium Rheinland-Pfalz, Dt. Kinderschutzbund, DGUV

## Kontakt

Wenn Sie Kontakt mit uns aufnehmen möchten,  
schicken Sie uns gerne eine [mail@textbox-11.de](mailto:mail@textbox-11.de)

Unter der [+49 6131 9722408](tel:+4961319722408) können Sie uns auch anrufen  
oder faxen: +49 6131 9722409.

Wenn wir gerade lesen oder schreiben,  
sind wir allerdings nicht immer sofort erreichbar –  
rufen aber natürlich bald zurück.

Unser Homeoffice:

textbox-11  
Lektorat & Redaktion  
Sabine Faig-Harles  
Lennebergplatz 10  
55124 MAINZ  
DEUTSCHLAND  
[www.textbox-11.de](http://www.textbox-11.de)

